

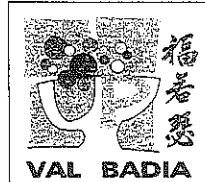


# Comunité da San Ćiascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 06

dal 17-03 al 30-03-2014



## EIN MANN DER TAT

19. März  
Hl. Josef  
*Patron der  
Väter*

Ich liebe ihn immer, den Heiligen im Arbeitskittel und setze auf ihn stets mein ganzes Vertrauen, und niemals enttäuschte er mich. Auch jetzt, wenn mich als Oberhaupt der Christenheit schwere Sorgen drücken, wende ich mich an ihn, den stillen Heiligen an der Hobelbank, der zugleich der Schutzherr der Kirche ist, wie er sich einst schützend vor Maria und ihr göttliches Kind stellte.

*Johannes XXIII.*

### Riflessione di Giovanni XXIII

Impariamo da Gesù a non arrabbiarci  
A non perdere la pazienza con nessuno,  
A non nutrire nel nostro cuore avversioni  
Per quelli che, crediamo, ci abbiano fatto  
Del male. Impariamo a comportarci l'un  
L'altro, perché tutti abbiamo i nostri  
Difetti, e chi non ne ha uno, ne ha un'altro.  
Impariamo a volere bene a tutti; mi capite?  
A tutti, anche a quelli che ci fanno del male  
O ce ne hanno fatto. Impariamo a perdonare,  
A pregare anche per loro, che forse dinnanzi  
A Dio sono più buoni di noi...

## Fasten- und Abstinenzgebot

1. Am Karfreitag, Gedächtnis des Leidens und Sterbens unseres Herrn, sind Abbruch und Enthaltung von Fleischspeisen geboten.
2. Die anderen Freitage der Fastenzeit sind Fleischfasttage.
3. An den übrigen Freitagen des Jahres besteht keine strenge Pflicht, sich vom Fleischgenuss zu enthalten. Man überlässt den Gläubigen die Wahl eines anderen Bußwerkes als Ersatz für diese Verpflichtung, z. B. Werke der Barmherzigkeit und der Nächstenliebe.
4. Die Verpflichtung der Enthaltung von Fleischspeisen

sen an den oben genannten Tagen besteht für alle, die das 14. Lebensjahr vollendet haben. Die Verpflichtung zum Abbruch besteht von der Volljährigkeit (18 Jahre) bis zum Beginn des 60. Lebensjahres.

5. Wer an den Freitagen der Fastenzeit das Abbruchbeziehungsweise Fleischfasten nicht halten kann, soll andere Zeichen der Buße und Nächstenliebe tun. Die österliche Zeit für die Osterbeichte und -komunion dauert vom ersten Fastensonntag bis einschließlich Dreifaltigkeitssonntag.

### Ich wünsche dir ...

dass entlang deines Lebensweges  
die Sonne strahlt,  
eine Sonne, die dich erwärmt,  
eine Sonne, deren Strahlen dich liebkosend,  
eine Sonne, die Farben in dein Leben bringt,  
eine Sonne, durch deren Licht  
du Größeres erahnen kannst.

La sua firma fa la differenza! Una firma per una buona causa!

Con la Sua firma sulla dichiarazione dei redditi o sul mod. CUD può destinare l'8xmille alla Chiesa Cattolica. La Chiesa con i proventi dell'8xmille può finanziare molto: sostentamento del Clero, attività pastorali in Diocesi, contributi per risanamenti e costruzioni nelle parrocchie, Caritas, Missionari, progetti di formazione e di aiuto nel terzo mondo ed altri.

Inoltre è possibile destinare un'ulteriore quota pari al 5xmille dell'IRPEF a scopi sociali, tra questi anche diverse organizzazioni cattoliche-sociali della nostra Diocesi.

Chi non presenta una dichiarazione dei redditi, può destinare l' 8xmille e il 5xmille tramite una firma sulla scheda per la scelta allegata al modello CUD. I pensionati, che non hanno ricevuto il CUD, possono utilizzare una scheda prestampata, che trova insieme alla busta nella

# ORARE DLES MÉSSES

Lunesc	17-03	dales	7.25	Aniversar S.Mëssa	† Agreiter Glira Maria in onur de S.Ujöp Frénademetz
Mertesc	18-03	dales	7.25	Aniversar	† Trebo Walter
Mercui	19-03	<u>S.Ujöp</u> dales	19.30	S.Mëssa	ciantada in onur de S.Ujöp
				Aniversar	† Declara Traudi
Jöbia	20-03	dales	17.30	S.Mëssa pur la scola mesana S.Mëssa	† Cazzolara Corrado de ringraziamänt
Vëindres	21-03	dales	7.25	Aniversar S.Mëssa	† Soplà Gottfried ad intenziun
		dales	19.30	Via Crucis	
Sabeda	22-03	dales	17.30	S.Mëssa S.Mëssa	†† Tasser Heinz, Robert y Rita ad intenziun
Dumënia	23-03	<b>3<sup>a</sup> de Carsëma - oferta pur le KVW - ACLI</b>			
		dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Paul
		"	8.30	Via Crucis (Grup dla Cresima)	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità
		"	17.30	S.Mëssa	† Ploner Comploj Clara
Lunesc	24-03	dales	7.25	S.Mëssa	† Canins Iaco
Mertesc	25-03	dales	7.25	S.Mëssa	†† Rudiferia Pire, Edi y Caterina pur fam. Tasser - Curjel
Mercui	26-03	dales	7.25	S.Mëssa	ad intenziun
Jöbia	27-03	dales	17.30	S.Mëssa pur la scola mesana S.Mëssa	† Mangutsch Giuvana † Mangutsch Rudl
Vëindres	28-03	dales	7.25	S.Mëssa	†† Vittur Giuvani y Fefa
		dales	19.30	Via Crucis (Jogn)	
Sabeda	29-03	dales	17.30	S.Mëssa S.Mëssa	†† Agreiter Walter y Emma †† de Villa Flora pur Rü, Tamures y Larjéi in onur di Angeli Custodi
Dumënia	30-03	<b>4<sup>a</sup> de Carsëma - Laetare</b>			
		dales	6.00	S.Mëssa	†† de Pecëi
		"	8.30	Via Crucis (Schira jonila)	
		"	9.00	S.Mëssa	pur la comunità
		"	17.30	S.Mëssa	† Rudiferia Vijo

~~~~~

La comunità ti fej les mius aodanzes a berba Sepl Gira che cumplësc 84 agn ai 18-03, a mëda

Emma Pescollerungg che ne cumplësc 86 ai 20-03 y a berba Pasquale Glira che cumplësc 85 agn ai 26-03.

- Oraziun de Taizè: en vëindres 21-03 dales 20.00 tla capela a Oies. Al se trata de n ora ulach al gnarà perié, meditè, ciantè en forma de Taizé. Dùc é dér bel invià a tò pert.
- Preparaziun al Bato: en sabeda, ai 29 de merz, dales 15:00 ales 17:00, a Badia, tla Čiasa J. B. Runcher. Invià é dùc i geniturs che à n pice möt da batié, pers che aspetta, toç y totes. Deboriada orunse aprofondì l'importanza de chësc sacramänt! Por s'anunzié y s'informè: tel. 0471/849372 (Lucia).
- In mercui 26-03 referat "A ci moda baia pa Gejù tan gion di scioldi?". A La Val, Salf dles manifestaziuns dales 20:00 cun Siur Sepl Granruaz.
- Les iscriziuns ala Scora de Musiga Val Badia por l'ann de scora 2014/2015 vëgn tutes sö tratant döt le mëis de merz 2014. I formulars ciàfon tles scores, te internet (sot a [www.musikschule.it](http://www.musikschule.it)) y tl secretariat dla Scora de Musiga a La Ila. Por informaziuns 0471/847748.
- Al vëgn organisé n curs por geniturs "Tëmp y ligrëza cun mituns", cun l' referént Roland Feichter. Al mët man ai 4 de aurì 2014, dales 9:00 a La Ila tla Cassa Raiffeisen. Info y prenotaziun da Sandra, al numer 3487821170, email: [sandra\\_frenadermez@yahoo.it](mailto:sandra_frenadermez@yahoo.it) Org.: KVW-La Ila
- "Laûr davêrt por la jonëza": dai 10-03 pëia ia le proiet por duj iadi al edema, vigni lunesc dales 15.00 ales 19.30 por i mituns dla scora mesana y vigni jöbia dales 17.00 ales 21.30 por i jogn dla scora alta. Te chësc tëmp gnaral pité te local di jogn ativites de tëmp lëde olache i jogn y jones pò se incunté y sté adüm. Adüm a ëi gnaral spo laoré fora en program de ativites y de proiec. Dùc é dér bel invià a tò pert.